



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0121/01/2011

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

Wyrób / product: **Farby wewnętrzne do malowania ścian i sufitów:**

- PremiumClean
- PremiumColor

Zawierający / containing: dyspersję żywicy poli(octanu winylu), ditlenek tytanu, krzemiany, woski, wypełniacze mineralne, wodę i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: profesjonalnego stosowania w pomieszczeniach budynków: służby zdrowia (sale zabiegowe i operacyjne, stacje dializ), przemysłu farmaceutycznego, przetwórstwa spożywczego (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością) oraz w szkołach, przedszkolach, hotelach itp.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymogom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku zastosowania w budynkach służby zdrowia produkty muszą spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 2 lutego 2011 r. (Dz. U. Nr 31, poz. 158) w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co.

64372 Ober Ramstadt

Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Caparol Polska Sp. z o.o.

02-867 Warszawa

ul. Baletowa 5C

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-03-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.

The certificate loses its validity after 2016-03-14

or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 14 marca 2011

The date of issue of the certificate: 14th March 2011

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady